



# Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org  
www.kultforum.natm.ru

## Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.  
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **183/2009** (vastaanottaja täyttää)

|  |  |
|--|--|
| <b>1. Partnerin yhteystiedot</b>   |  |
| <b>a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:</b>   |  |
| Virallinen nimi  | Nenetsian piirin yhteiskunnallinen Izvatasjas-liike                  |
| Postiosoite  | Narjan-Mar, Nenetsian autonominen piirikunta, Olennaja k., huone 35  |
| Puhelin  | +7(818-53) 4-23-43   |
| Faksi  | +7(818-53) 4-23-43   |
| Sähköposti   | etnonao@atnet.ru   |
| www-sivut  |  |
| <b>b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:</b>   |  |
| Tehtävänimike/ammatti  | Liikkeen hallinnon johtaja   |
| Sukunimi, etunimi  | Rotsheva Alesja Aleksandrovna  |
| Yhteystiedot, jos eri kuin yllä  |  |
| <b>2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue</b>  |  |
| <input type="checkbox"/> Arkangelin alue   | <input checked="" type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta |
| <input type="checkbox"/> Vologdan alue   | <input type="checkbox"/> Novgorodin alue                             |
| <input type="checkbox"/> Kaliningradin alue  | <input type="checkbox"/> Pihkovan alue                               |
| <input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta  | <input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki                           |
| <input type="checkbox"/> Komin tasavalta   | <input type="checkbox"/> Tverin alue                                 |
| <input type="checkbox"/> Leningradin alue  | <input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki                           |
| <input type="checkbox"/> Murmanskin alue   | <input type="checkbox"/> Moskovan alue                               |
|  | <input type="checkbox"/> Muu, mikä?                                  |
| <b>3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)</b>   |  |
| Liikkeen tavoite: komin kansan ja perinnön säilyttäminen ja kehittäminen Nenetsien autonomisen piirikunnan alueella; sosiaali-, yhteiskunta- ja hyväntekeväisyystavoitteiden toteutus liikkeen jäsenten ja koko alueen asukkaiden hyväksi. |  |
| <b>4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)</b>  |  |
| <input type="checkbox"/> Kuvataide   | <input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri                            |
| <input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide  | <input checked="" type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne  |
| <input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet   | <input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi                        |
| <input type="checkbox"/> Musiikki  | <input type="checkbox"/> Sotahistoria                                |
| <input type="checkbox"/> Tanssi  | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset                   |
| <input type="checkbox"/> Äänitaide   | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret                   |
| <input type="checkbox"/> Teatteri  | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset                 |
| <input type="checkbox"/> Nukketeatteri   | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät            |

- Sirkus
- Performanssi
- Muu näyttämötaide
- Kirjallisuus, kirjoittaminen
- Kirjastotoimi
- Kulttuurihallinto
- Kulttuurimatkailu
- Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide
- Käsityöt, taidekäsityö

- Ammatillinen koulutus
- Nuorisoyhteistyö
- Kulttuurivaihto
- Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto
- Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto
- Asiantuntijayhteistyö
- Tutkimus
- Kulttuuritapahtumat, festivaalit
- Muu/Mikä?

#### 5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Vizula ju (Nopeakulkuinen joki) -festivaali pidetään Narjan-Marissa kerran kahdessa vuodessa.

Projektin tavoite ja kohderyhmä: Izhman komien perinnekulttuurin säilyttäminen, taideyhtyeitä, mestareita, nuoriso.

Millä tavalla projekti toteutetaan: festivaalin ja näyttelyjen muodossa

Oletettu työaikataulu: kerran kahdessa vuodessa, vuodesta 2010 alkaen

Suomalaisen partnerin rooli ja sen saama etu: mahdollisuus tutustua ja osallistua vastavierailuille

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

#### 6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Kulttuuritapahtumia, festivaaleja, näyttelyjen järjestäminen ja näyttelyvaihto komin perinnekulttuurista, laulutaideteesta, käsityöstä, menoista, kansanpuvuista, esinellistä ja epäesinellistä kulttuurista ja näiden taitojen jättäminen nuorisolle ja nuoremmalle sukupolvelle.

Taidelaboratorioiden, opiskelun, festivaalien ja etnografisten leirien järjestäminen nuorisolle ja perheille sekä näihin tapahtumiin osallistuminen.

#### 7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)